

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆人印督

號九十一百二千七第

號二四三第路尼軒港香。址地

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

四一八二二七、機德話傳

海軍黨委最近舉行擴大會議

鄧小平對海軍作重要講話

視察海軍飛行部隊和艦隊

葉飛號召搞好工作轉移建設現代化海軍

【本報訊】海軍黨委最近舉行擴大會議，並由鄧小平副總理親臨視察。鄧小平在會上作了重要講話，強調海軍建設的現代化，並對海軍飛行部隊和艦隊的工作提出了具體要求。葉飛在會上作了總結報告，並號召全體官兵團結一致，為建設現代化海軍而努力。

美上季統計發表

證明經濟陷衰退

國民經濟增長率企業利潤均告下降

【美聯社華盛頓十七日電】美國政府最近發表的統計報告顯示，今年第三季度的國民經濟增長率為百分之零點二，低於去年同期的百分之零點四。企業利潤也出現了下降，這被視為美國經濟陷入衰退的跡象。

中國首台加速器的預製工程已展開

【本報訊】中國首台加速器的預製工程已經展開。這項工程旨在提高我國在高能物理領域的研究水平，並為未來的科學研究提供基礎設施。

外國留英學生補助

【本報訊】英國政府最近宣佈，將對外國留英學生提供補助。這項補助旨在減輕留學生的經濟負擔，並鼓勵更多優秀的國際學生來英就學。

華總理致電黎巴嫩

【本報訊】中國總理最近致電黎巴嫩總統，祝賀其連任。總理在電文中表示，中黎兩國友好關係不斷發展，並希望兩國在未來繼續加強合作。

西歐美元

【本報訊】西歐各國的美元匯率最近出現了波動。這主要是由於市場對美國經濟前景的擔憂所致，投資者紛紛拋售美元，導致匯率下降。

集古齋

廿一週年紀念大減價
由一九七九年八月十七日起至廿五日止
歡迎參觀·機會難逢
(一)舉辦中國書畫展覽 (八折)
(二)增設舊書特價部 (廿日開始)
(三)叢書集成零本 (三折)
(四)書畫扇面 (五折)
(五)其他商品 (八折特價品除外)
——古籍、碑帖、藝術畫冊、文、史、哲新書、端硯、石筆、紙、筆、墨等。
地址：香港中環德輔道中一號南華大廈一樓

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

治感冒 防傷風
防治靈
傷風感冒、發燒、流鼻涕、頭痛、全身無力、服防治靈立即見效。療效快、無副作用。

十餘年來有兩百多項科研成果 我激光隊伍已逾萬人 六十所高校設專業研究

國家科委在莫干山開會制訂發展計劃

【本報記者莫干山十七日電】我國激光科學技術發展迅速，十餘年來，已取得了兩百多項科研成果，其中許多項達到了國際先進水平。最近，在莫干山召開的全國激光科學技術發展計劃會議，總結了過去的工作，並制訂了今後發展計劃。

我國對激光的研究，始於一九六一年。當時，在莫干山召開了全國激光科學技術發展計劃會議，總結了過去的工作，並制訂了今後發展計劃。會議指出，激光科學技術是我國科學技術的重要組成部分，具有廣泛的應用前景。今後應進一步加強基礎研究，提高技術水平，促進激光科學技術的應用。

與目前國際先進相比 我國科研水平尚低 許多成果未能及時轉為生產力

我國激光科學技術的研究，雖然取得了長足的進步，但與目前國際先進水平相比，仍有較大的差距。許多研究成果未能及時轉為生產力，這是我國激光科學技術發展中的一個重要問題。

為了縮小這一差距，國家科委決定在莫干山召開全國激光科學技術發展計劃會議，總結過去的工作，並制訂今後發展計劃。會議指出，今後應進一步加強基礎研究，提高技術水平，促進激光科學技術的應用。

民族學院今後工作 決以教學為中心

【本報訊】民族學院今後工作，決以教學為中心。學院將進一步加強教學工作，提高教學質量，為培養民族人才做出貢獻。

江蘇試製家庭電器 有雪櫃洗衣機電飯煲等

【本報訊】江蘇省試製家庭電器，包括雪櫃、洗衣機、電飯煲等。這些電器的試製成功，將為江蘇省家庭電器工業的發展奠定基礎。

北藏經七十二年 現發被再年經失遺

【本報訊】北藏經七十二年，現發被再年經失遺。這一發現對於研究藏經的歷史和文獻具有重要意義。

王映霞回憶魯迅 靜子

王映霞回憶魯迅，靜子。這篇文章生動地描寫了魯迅先生的生平事跡和性格特點，是研究魯迅的重要文獻。

法國塞納河畔曲終人散 巴黎遊樂場面臨關閉

【本報巴黎十七日電】法國塞納河畔曲終人散，巴黎遊樂場面臨關閉。由於經濟拮据，巴黎遊樂場將面臨關閉的命運。

先以暴雨橫掃東瀛 颶風「伊文」狂襲南韓

【本報東京十七日電】先以暴雨橫掃東瀛，颶風「伊文」狂襲南韓。這場颶風給東亞地區帶來了嚴重的災情。

南華 南洋 新光 珠江 銀都 巨片之巨片

南華、南洋、新光、珠江、銀都，巨片之巨片。這些電影公司將聯合拍攝一部宏大的巨片。

意商家庭一胎八嬰 一名夭折三名垂危

【本報羅馬十七日電】意商家庭一胎八嬰，一名夭折三名垂危。這是一個罕見的醫學奇聞。

利比亞亞輪失火 造成兩死一失蹤

【本報利比亞十七日電】利比亞亞輪失火，造成兩死一失蹤。這場火災引起了國際社會的關注。

冠軍座 夜影片同片榮新

冠軍座，夜影片同片榮新。這部電影在影壇上取得了巨大的成功。

銀都 華都 珠江 新光 南洋 南華

巨片之巨片

冠軍座

夜影片同片榮新

巨片之巨片

冠軍座

夜影片同片榮新

冠軍座

夜影片同片榮新

巨片之巨片

冠軍座

夜影片同片榮新

巨片之巨片

冠軍座

夜影片同片榮新

巨片之巨片

冠軍座

夜影片同片榮新

巨片之巨片

代表四千徙置工廠大廈廠戶

工廠大廈廠商聯合會

反對房署加租政策

要求商討徙置業權未獲房屋署答覆

【本報訊】代表四千徙置工廠大廈廠戶的香港工廠大廈廠商聯合會，昨日向房屋署提出強烈抗議，反對房署加租政策，並要求商討徙置業權未獲房屋署答覆。

該會發言人指出，現時徙置工廠大廈廠戶，多因受火災或受污染影響，而被迫遷入徙置工廠大廈。但房署在加租時，卻完全不考慮到這些廠戶的特殊情況，反而照例加租，這無疑是雪上加霜。

發言人又說，該會曾多次向房署提出抗議，並要求房署停止加租，並商討徙置業權問題。但房署一直未有正面回應，反而在加租上加緊步伐。

該會表示，如果房署不撤回加租政策，該會將會採取進一步行動，包括向法庭提出訴訟，以維護廠戶的合法權益。

覃錫錚被擒獲

涉槍殺警長劉澤武



長警錫錚被擒獲

【本報訊】警方昨日在屯門拘捕了一名涉嫌槍殺警長劉澤武的男子。該名男子被控以謀殺及持槍等罪名。

警方表示，劉警長是在本月九日於屯門被槍殺的。當時，劉警長正與一名男子發生爭執，該男子突然掏出手槍向劉警長開槍。劉警長中彈後倒地，隨即被送往醫院救治，但終因傷勢過重不治身亡。

警方在接到報案後，立即展開調查。經過數日的追蹤，警方最終在屯門的一處民居內將該名男子擒獲。該名男子在拘捕時曾企圖反抗，但被警方制服。

目前，該名男子已被控以謀殺及持槍等罪名，並將於下月出庭受審。

中國音樂家技巧不錯

揮指團樂響交會協播廣本日

出演總京在談城岩

華胡桂 記者報本

【本報訊】由中國廣播協會主辦，香港廣播公司協辦的「中國音樂家技巧不錯」音樂會，將於今日（八月廿六日）晚上八時在廣日劇院舉行。

該音樂會由著名指揮家胡桂華指揮，演出曲目包括中國古典名曲及現代作品。胡指揮表示，中國音樂家技巧不錯，但缺乏國際化的視野。他希望透過這次音樂會，能讓香港觀眾了解中國音樂的博大精深。

音樂會的主題是「中國音樂家技巧不錯」，旨在展示中國音樂家的演奏技巧。演出曲目包括《春江花月夜》、《漁光曲》、《黄河大合唱》等。

胡指揮又說，這次音樂會得到了香港廣播公司的全力支持。他希望透過這次音樂會，能加強中國與香港的音樂交流，並提高中國音樂的國際地位。

西樓角業主

提八點要求

盼港府能體諒業主

【本報訊】西樓角業主聯會昨日向港府提出八點要求，包括要求港府停止在該區興建公屋，並要求港府對該區的規劃進行重新評估。

該會表示，西樓角是一個具有歷史特色的地區，但港府卻在該區興建公屋，這不僅破壞了該區的歷史風貌，也對該區的居民生活造成了影響。

該會提出的八點要求包括：1. 停止在該區興建公屋；2. 對該區的規劃進行重新評估；3. 加強對該區的歷史保護；4. 改善該區的環境衛生；5. 增加該區的綠化面積；6. 加強對該區的治安巡邏；7. 增加對該區的社會服務；8. 加強對該區的宣傳推廣。

該會又說，他們希望港府能體諒業主的心聲，並採取措施保護該區的歷史風貌。

潘達昨在傢俱展致詞

傢俱去年出口總值

超過二億七千萬

目前面臨熱線工廠減少等困難

【本報訊】香港傢俱業協會主席潘達昨日在「香港傢俱展」致詞時表示，去年香港傢俱出口總值超過二億七千萬港元，目前面臨熱線工廠減少等困難。

潘達表示，香港傢俱業在過去幾年中一直保持穩定增長。去年，香港傢俱出口總值達到了二億七千萬港元，創下了歷史新高。

但他又說，目前香港傢俱業面臨著一些困難，特別是熱線工廠的減少。由於熱線工廠的減少，香港傢俱業的生產能力受到了一定程度的影響。

潘達呼籲政府及業界共同努力，克服困難，推動香港傢俱業的發展。

作合次首樂音多

演聚樂歌

行舉月下

【本報訊】多首音樂家合作，將於下月舉行「多首音樂家聚演」。

該聚演由多位著名音樂家組成，包括鋼琴家、小提琴家、大提琴家等。他們將演奏多首古典音樂名曲，為觀眾帶來精彩的演出。

聚演的日期定於下月十日晚上八時，地點為香港大會堂。票價分為多個檔次，歡迎各界人士踴躍參加。

市面金銀金幣

並非地鐵鐵道

並非地鐵鐵道

【本報訊】市面金銀金幣，並非地鐵鐵道。據悉，目前市面金銀金幣的價格有所波動，但整體趨勢仍保持穩定。

分析人士指出，金銀金幣的價格受多種因素影響，包括國際金價、市場需求等。目前，國際金價有所回升，這也帶動了市面金銀金幣價格的上升。

但分析人士又說，市面金銀金幣的價格與地鐵鐵道無關。地鐵鐵道的建設與金銀金幣的市場行情沒有直接聯繫。

小數怕長計!



聲寶牌 EL-8158

四層探親 最佳禮品

此機用兩支筆芯電(即國內5號電池)可用10,000小時，一般計算機耗電量多，祇可使用十數小時。

SHARP

以誠及技術提高生活素質

外籍檢察官被捕

涉嫌非法入境 准出外訊

港九木匠總工會

提調整工資方案

尖沙咀海濱

昨日舉行開幕禮

地球牌

5-56除銹防腐潤滑劑

汽車死火救星

石山藥材

批發零售 價格公道

地址：香港中環皇后大道中

電話：2345678



眞理貫千古
(木刻)

什麼。這種愛可憐的，百病的，因為對這種愛要提防，是不是？

純情！什麼是純情？該如何爲這兩者下定義？

不必下定義，大家看了這兩個字，便會想起大小異的體操的吧？

看電影，有時也看了時髦，有時看了瞭解，有時也看了安撫，有時更爲了了解，有種愛，有種愛，有時更爲了瞭解的遇到，逃過不知人意的現實，現實上的難得的可愛的兒女，如果在鋼琴上看到不來，即使只是一張面孔。

在很靈敏地察覺到的明星面前，不是有一非因爲靈敏地特別出色，只因他們的臉孔比長得美一些，看來還像很親切，很和藹，很開朗，很快活，很可愛地親切，這是中都如此。

可愛的臉孔和面孔有很多種，不過一「情」一美的臉孔，以及友善而美的臉孔，「通俗化」，最易被多數人接受，最受人「引」。矯情的臉孔，使人的故事能保持得「真」，而且容許人乘起這種人的擁護。但純情而故事，却局限了人們的想像，而且不替易得，容易使人覺得沒有人間煙火氣。

今年七月四日
人之多，均打破各
至，市民應到要到
英國，可以間接
節省航費，使得鼓勵
目前各埠將把擴建
公園當爲今年和明年
的城市發展重點。聯
邦政府今年撥出了城
市公園建設經費四千
萬美元，明年將增至
一億二千五百萬美元
長，西雅圖市公園局
局長奇遜說：「幸而
政府今年撥款修葺了
公園。現在回到公園
的市民越來越多了。
我們以後要加強內
設施，容納更多的市
民到公園遊玩。」

超短波

情 純

純情如柔百分之十排斥了理智，那豈不變成一獸一情？
創造這個字眼的人，當然不是宣傳一獸一情的，相反，他是希望一種很美的「獸情」。

可是，人之所以異於禽獸，不是因為有理智活動，有文化修養。

可見，既是一「人」情，就不能排斥理智，也就是說，不能排斥「考慮」。

其實，理智與考慮沒有什麼不好。豈說獸類的利害打算，

起來，一對青年男女，在銀幕載鏡光華上原

然而，這愛情遇到道德羈絆的阻力，演了悲劇呢？或是，沒有演成悲劇，只不過幽折，終於有劇收場。

純情是不是排斥一切理智，否則，怎麼叫作純情

是排斥了？

純情！什麼是純情？
是一個美麗的少女臉
孔，美得純潔，沒什麼人
閒話，對惡棍惡道得
很冷淡，一味天真，一味
往深處。

的，後痕中，

稿約特

一處，就預先估計，
確存在了。當預想感
無「不幸中」之憾。
天都要拚命挖掘的，想
事變後仍自徘徊不去
不揮。

當我從孤山後面
到新舊的一吳昌碩紀
站在「小憩泓洞」地
了竹筴的吳昌碩的。石
然什麼都沒有了。到
紀印圖的，青年女工
哈地答道：「打掉了
像一些都不懂得問
向他們提出同樣問題
機似的回答起來，也
是我也感到厭煩。
孩子。

在孤山後面的，
掛一塊繩圈，只有乾

油荒動搖了美式生活

特約稿

在湖上徜徉的時候，每當我翻過去年十多年前人為破壞的殘跡、遺痕，總是充滿了遺憾。後來索性不再大驚小怪，甚至還找到了一種奇怪的可惡的念頭：既然到「不可卒官」之鄉，還會難免走到「不卒官中」之感，這便從文筆中間把那些爭執挖掘的「黑點思想」，也像一場夢裏仍自徘徊不去的陰影，簡直也趕掉。

當我從後山後面登上西門外杜時，看到對新廟的一吳昌胤紀念室，馬上就想到了在小小懸空閣一帶時，光丁頭、手裏拿竹竿的吳伍龍的石屋像，過去看時，那時候都還沒有了。到劉雲卿房間裏面正在打掃印譜的青年女工們，叫她們「好」地地答道：「打掉了，我們她們噴嘴了。」好容易問出個不同樣大驚小怪，也許長聲音向她們提出同樣問題的人太太去了，像聲音模模糊糊的回答起來，也只能這樣是，就是我也會感到厭煩的，何況是年輕的女孩子。

在孤山後面的「放鶴亭」上，沒有懸掛一塊匾額，只有乾隆皇帝上的「御碑」一石。

證明着這瀟湘原址，詩人的墓和梅蘭芳墓當然也不復存在了。魯迅詩云：「梅蘭芳墓，土林！」真是些零碎不堪。「御碑」上刻的是於全堂人臨寫的董其昌的法書。帝府廢垣已成一片瓦礫場，也就是他寫得好的人是難得的，不過寫真目的本來就己經破爛了，現在又加上「廢墟」，越發看不下去了。在西湖邊，六位十六七歲文彬彬，幹干净净的姑娘，他的女兒（？）陪同遊玩，過來，他在橋上，

石屋隨想

湖上小記之一

一通「御碑」之後，不勝感慨地對女說了：「他（林和邦）沒有過關。」我說：「姜萼，你給他送花去嗎？」我聽了不覺心一緊，這是打牛充實的西湖文化界一個記載的「新聞」。一隻會飛梅花豹的，比起只會飛來飛去的白鸛鵲，有趣得多。

西湖內有不少古石屋，最早的大多是吳越時的遺蹟。在我過去的印象裏，出色的要數錢洞裏的羅漢，他們都是

回紐約
宅地
業頓
寓房

嘻嘻的，兇狠可怕，高明之處，一般的對付的，從奪得這力，不遇小兒，一語實

地產及建

[illegible]

上，近

伏虎兩位
想道正是
不到花怎
鳥戲園裏
出那一無
小戲，雖
手法，這
使人驚訝

1

能源危機，
極度短缺，
成為緊要
問題。今
年夏天，
由於人
們的足
量，市
場上的
國慶日
的紀錄，
去必須
駕。

1

正在影響
美國人對
美國社會
，因為汽
公園遊人
要。
芝加哥、
國立公園
，耗費資

國社會，
軍的價值
在發生變
問題，美
劇增多。
利夫蘭、
會負責人
，不如就

10

改變著美
念發生了
人出門摩
多城市計
約市各文
加士打密
去逛公園

1

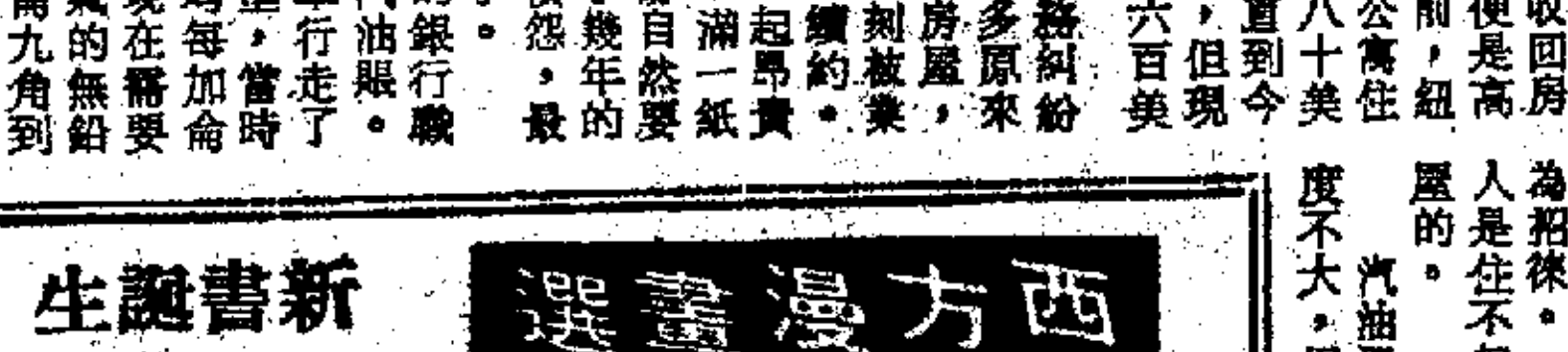
人的生活
化，汽車
、旅行的
增闢公園
區公園，
，道狹窄

1

份開始
各人，
幾乎是
年多已
這一年
罪事件
溫曼哈
升了，
一來，
於是又

加侖汽油

於是，一



1

「磅七重它！喜恭！」



1000



他們的
汽油
收入
進修
六

100

主面。他們
要曉得，七
月份的行
將減少，其
得層的利

海康

像在一院
有院
二一
自
今仿
道選
對少
其中
是配
母
多人
郎郎
而當
字和
他
娶
都
給男
又

廣橋四郎

以，幾什
之後，一
酒，他倆
自頃一起
多少悟出

——它是元魁塔、崇禧塔、巽峯塔和烏榕塔

中國的古城，特別是靠江河而建的古城，幾乎都有塔，北京的白塔，杭州的保俶塔、六和塔，鎮江的雷峯塔，蘇州的北寺塔，廣西的六榕塔……都是名聞中外的古跡。旅行者前往廣東著名的風景區肇慶七星湖旅行，也可以看到秀拔雲霄的古塔。

肇慶的古塔，是很有來歷的，它還有許多典故與傳奇。

譚沃森

「賣塔」是鎮伏不了河妖的。

說也奇怪，如果鎮塘塔上空烏雲翻滾，肇慶必有雨。因此，過去本地人說鎮塘塔是龍王出沒之所。這種說法，當然是無稽之談。但鎮塘塔上空有預報天氣的作用，那倒是真的。這究竟

蘇州亭子橋

超過了最愛吃魚的日本居民（他們是百分之五十）。

在拉魯，不論是超級市場還是自由市場，你總可以買到愛吃的鮮鮭魚加工品，在推銷的鮮海苔包上，你可以隨意各處往鮮海味、在豪華商場的食品店或海濱浴場的小商亭，你還可以吃到一種價廉物美、雅俗共賞的風味菜——鮮生魚片，它是用新鮮魚片、洋葱絲、檸檬汁、味精、橄欖油、胡椒粉和食鹽拌製成的。因為檸檬和洋蔥本身有消毒作用，所以無腥羶之虞。

國貨專欄

九維他

(多種維生素)

總公司、藥行均有
經銷：
宗(九龍)有限公司
電話：3-817953 817985



► 黄山一景——散花坞



●景雪松龍卧山黃 ▲

黃山是位於中國東部的風景勝地，它位於華東安徽省。據傳說，中華民族的始祖黃帝曾在這裏過夏，因而得名。

黃山的最高峯是蓮花峯，海拔一千八百米。那裏峯巒聳立，雲霧繚繞，若松文、蓮華、雲、石三奇，構成優幻絕倫的山景景色。

黃山的雲，像白虎的綢緞，像白龍的鱗甲，山峯露出雲上，像是若千島嶼，因此稱為海峯。

黃山的松，或倒生，或偃臥，或在山岩中生長，樹形奇特。

黃山峯有七十二峯之稱，其山峯、山岩、峭、深、幽，由各種形態的大小山石聚聚而成。

古往今來，黃山以其如詩似畫的景色，吸引了無數的旅行家、詩人、畫家、攝影家（公元一三六八—一六四四年）著名的旅行家徐霞客游歷黃山，黃山詩人“五岳归来不看山，黃山歸來不覺老”，讚揚黃山景色之美。還題詩於五大名山——泰山、華山、衡山、恒山、廬山。近幾年來，由於黃山增建賓館，整修了登山石階，到黃山的國內外遊人，也日益增多。

朱雲風 董 青攝



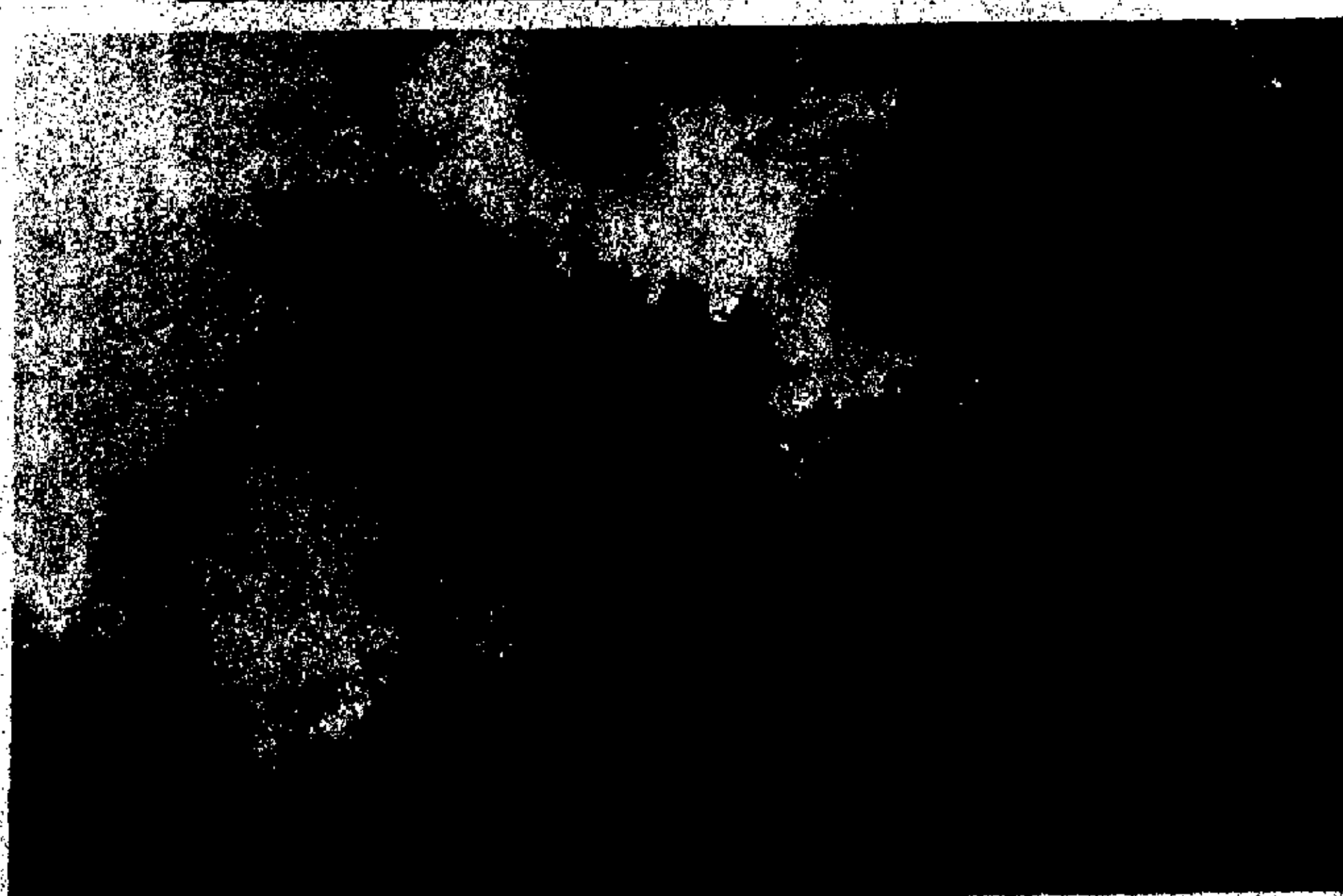
雨後黃山，山岩如洗，幽谷霧漫。



玉屏樓建於一九五五年，遊客可在此食宿。這裏海拔一千七百六十六米，山奇風大，常達十級左右，夜間，疾風吹動四周的勁松，夜宿玉屏樓的遊客，臥聽松濤，別有一番情趣。



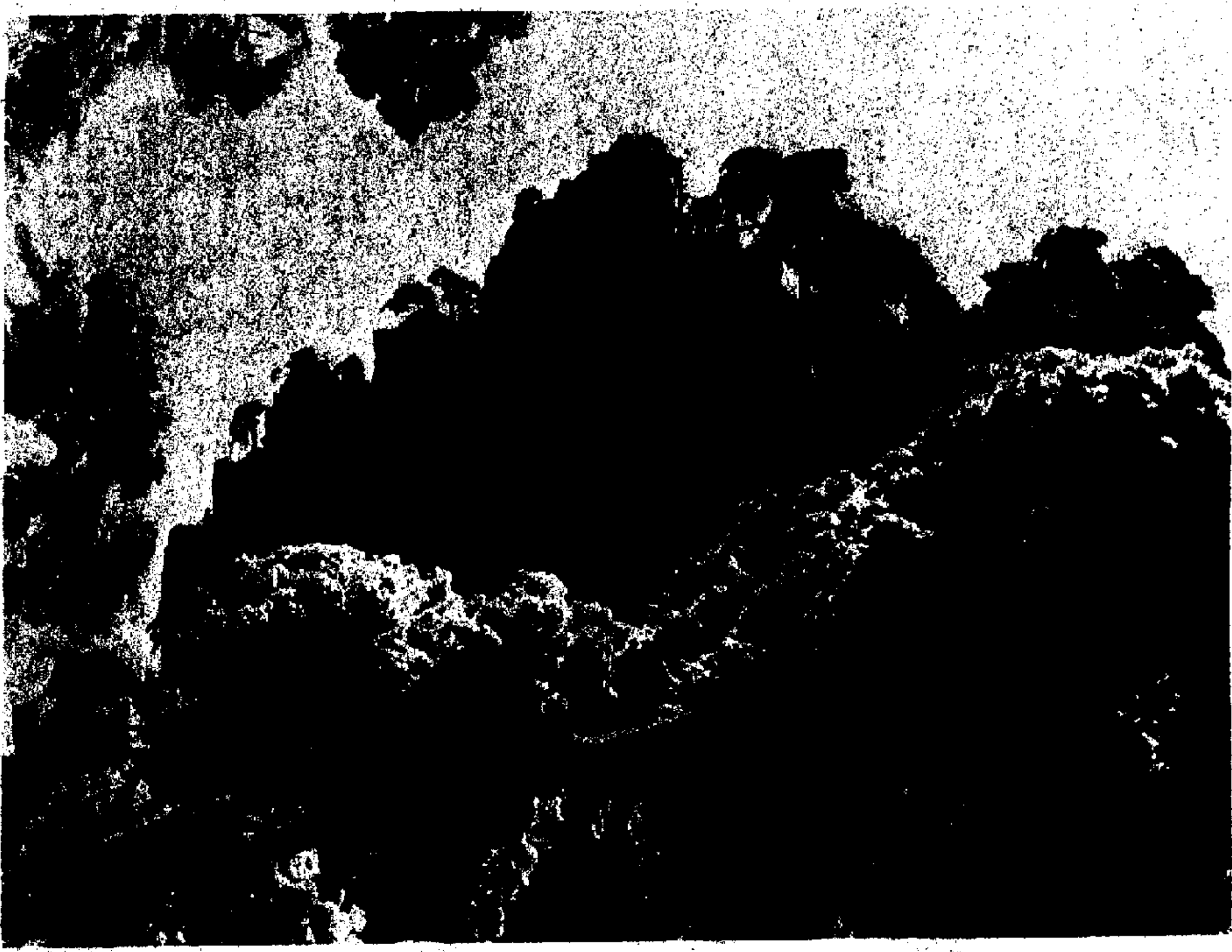
黃山高山賓館之一——北海賓館。這裏海拔一千五百米，遊客一般都要在這裏停宿，遊覽周圍的許多風景點。



• 色秋山黃 ▲
• 海雲照山黃出日 ▼



▲ 黃——海觀子猴
怪峯奇的名有山
猴如有。一之石
觀，頂峯立停，
• 色蒼海雲賞



嚴冬，黃山始信峯成了一片銀色世界。峯前偃卧的松枝，承載着絨毯般的皚皚白雪，錚錚顯出它的剛勁、矯健。

肇慶四塔擎天宇

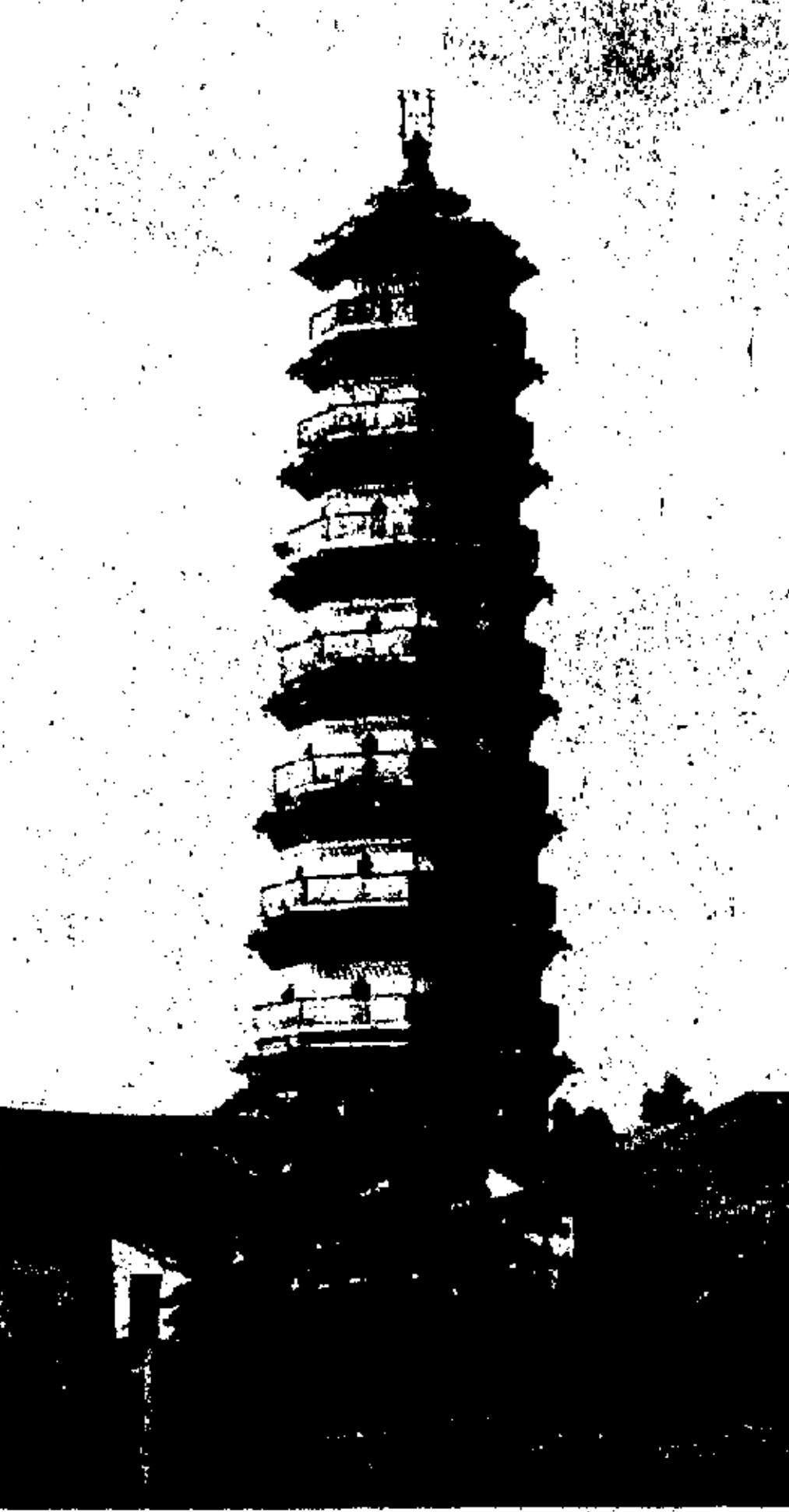
它是元魁塔、崇禎塔、巽峰塔和烏榕塔

中國的古塔，特別是珠江流域的古塔，幾乎都有肇慶四塔之稱。這四座古塔，分別是元魁塔、崇禎塔、巽峰塔和烏榕塔。它們不僅是肇慶的標誌，也是廣東省內著名的古塔之一。



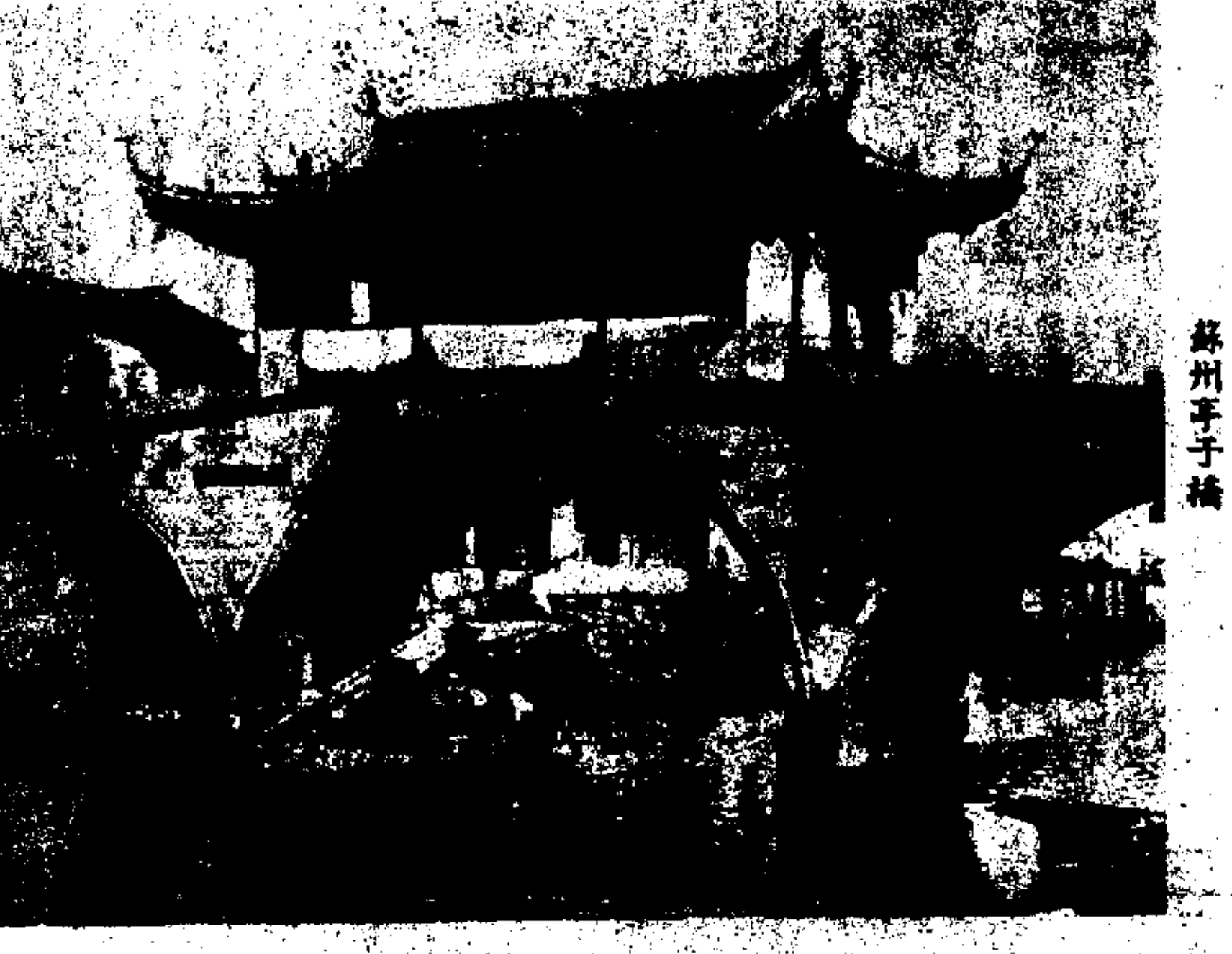
期五三一第

肇慶四塔擎天宇，是廣東省內著名的古塔之一。這四座古塔分別是元魁塔、崇禎塔、巽峰塔和烏榕塔。它們不僅是肇慶的標誌，也是廣東省內著名的古塔之一。



人到蘇州喜看橋

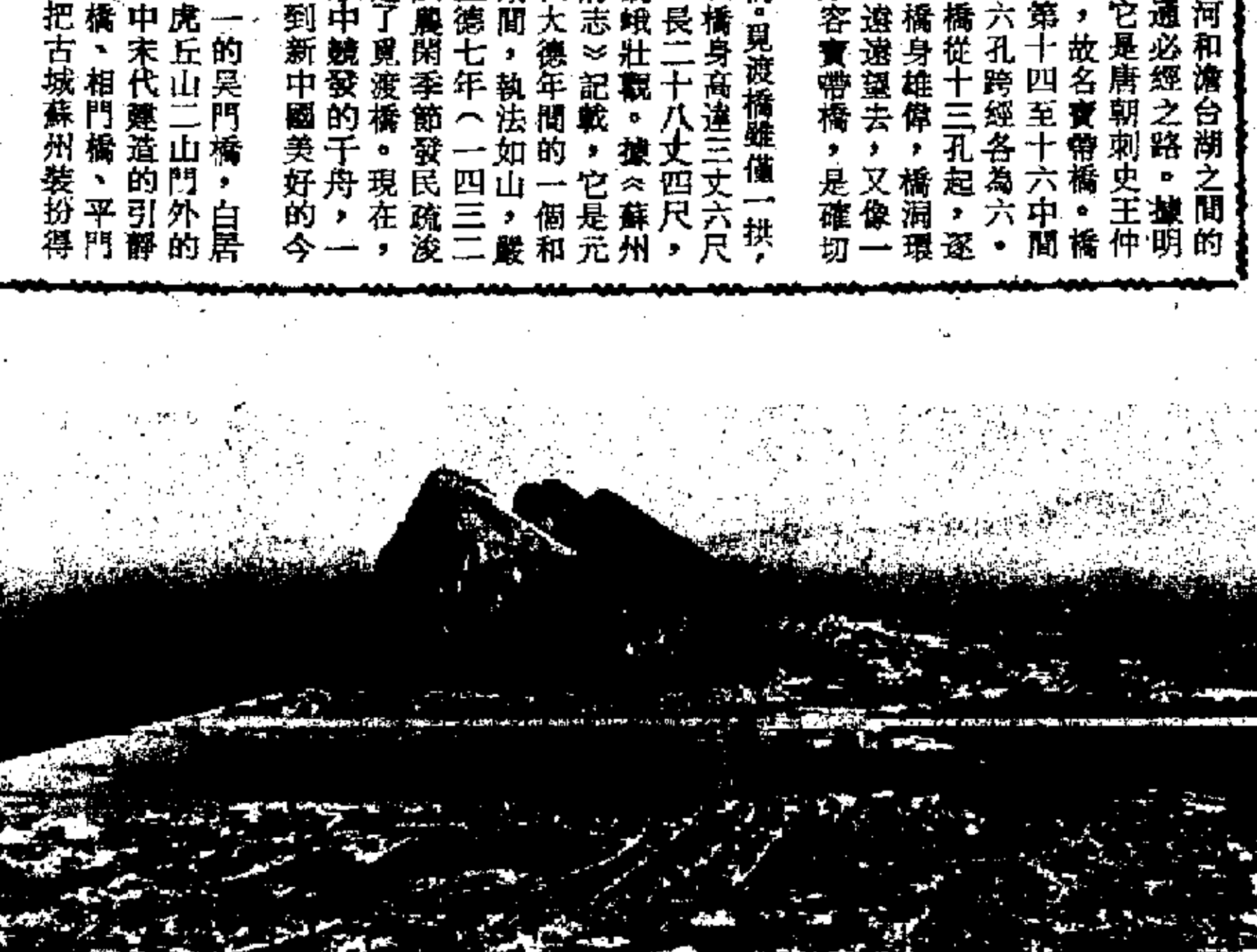
人到蘇州喜看橋，是廣東省內著名的古塔之一。這四座古塔分別是元魁塔、崇禎塔、巽峰塔和烏榕塔。它們不僅是肇慶的標誌，也是廣東省內著名的古塔之一。



男佩彎刀 女飾金銀

男佩彎刀 女飾金銀，是廣東省內著名的古塔之一。這四座古塔分別是元魁塔、崇禎塔、巽峰塔和烏榕塔。它們不僅是肇慶的標誌，也是廣東省內著名的古塔之一。

秘魯人愛吃魚，是廣東省內著名的古塔之一。這四座古塔分別是元魁塔、崇禎塔、巽峰塔和烏榕塔。它們不僅是肇慶的標誌，也是廣東省內著名的古塔之一。



彩色「化際國」的陀羅布直

彩色「化際國」的陀羅布直，是廣東省內著名的古塔之一。這四座古塔分別是元魁塔、崇禎塔、巽峰塔和烏榕塔。它們不僅是肇慶的標誌，也是廣東省內著名的古塔之一。

大連正冬蜜
品質純正
潤肺養顏
包庄：18支×24罐
30支×12罐
3罐×6罐
5罐×6罐
經銷處：興隆食品公司
電話：5-435294-4(三線)

雙酮嗪片
治療：牛皮癬等皮膚病。
(口服液)
國貨公司、藥行均售
經銷處：聯星藥品有限公司 電話：5-405360

利源長有限公司經銷的
中國特產
雙喜牌 石柱參
是中國白山特產，經過十年之久方能成熟，功效顯著，價格適中，認真挑選，連補清酒，切勿走錯！
各藥房均有代售

國貨專欄
如惠利廣告
電話：五十四六三二一四

健兒牌
嬰孩尿布墊
魔術黏貼
柔軟舒適
易洗快乾
港九各藥房、百貨公司均售
常備現貨，歡迎批發、轉口
經銷處：海光貿易公司
地址：九龍彌敦道245號 電話：3-872325 3-872742

旅行藤椅
旅行沙灘蓆
歡迎批發轉口
國貨公司、藥行均售
電話：3-863211
經銷處：新記行 3-87057

尼龍絲
中國製造
花樣多 款式新
彈力強 價公道
港九國貨公司均有售
經銷處：新記行 3-87057

16
天然飲品
最新上市
電話：3-872325 3-872742

九維他
(多種維生素)
國貨公司、藥行均售
經銷處：聯星(九龍)有限公司
電話：3-817353 817355

果味潤喉糖
潤喉、除口臭、解酒
每盒四毫

睛明眼藥水
(加重含量改進包裝)
沃前沃後滴「睛明」
預防紅眼腫痛

躍活向趨存吸現貼 烈仍爭競務業財融金

【本報訊】隨着本港通脹率日趨加劇，金融界對貼現業務之興趣，亦隨之增加。據悉，目前貼現業務之競爭，已進入白熱化階段。一些銀行及金融機構，紛紛推出優惠措施，以吸引客戶。例如，一些銀行提供低利率貼現，或提供靈活之貼現期限。此外，一些金融機構亦提供貼現與貸款之組合服務，以滿足客戶之不同需求。此種競爭，不僅有利於客戶，亦有助於金融機構之業務發展。

外匯銀行利率組今開會 利息再加「無可避免」

【本報訊】外匯銀行利率委員會，將於今日（廿六日）下午二時，在銀行公會會議室舉行會議。據悉，該會將討論是否調高外匯存款利率。由於目前外匯市場利率普遍上升，且本港通脹率亦在高位，因此調高利率，以維持競爭力，被視為「無可避免」之舉。不過，一些銀行界人士認為，調高利率亦會增加銀行之經營成本，並可能對經濟產生一定影響。會議結果，將對本港金融市場產生重大影響。

港貨輪美運費低降 許多船東無利可圖

【本報訊】由於美運貨輪運費下降，許多船東已無利可圖。據悉，美運貨輪運費，已由前幾個月之高位，大幅回落。目前，一些船東表示，其運費收入，甚至不足以支付船隻之日常營運成本。此種情況，已引起船東之強烈不滿。他們認為，運費之大幅下降，主要是由於市場競爭激烈所致。一些船東已表示，他們將採取措施，以減少成本，並尋求其他收入來源，以維持經營。

美再收緊銀根 東京美元微升

【本報訊】美國聯邦儲備局，昨日（廿五日）維持其緊縮銀根之政策。在昨日之會議中，儲備局成員一致認為，目前經濟仍處於通脹壓力之下，因此有必要維持高利率。此舉，對美元匯率產生一定影響。東京市場之美元匯率，昨日微升。一些分析人士認為，美國之緊縮政策，將有助於抑制通脹，但亦可能對全球經濟產生一定影響。投資者正密切關注美國之政策動向。

美國加息新漲潮波及香港 港幣匯率受壓

【本報訊】美國加息之新漲潮，已波及香港。由於美國聯邦儲備局昨日維持高利率，港幣匯率受到一定壓力。一些分析人士認為，美國加息，將導致美元匯率上升，進而對港幣匯率產生不利影響。目前，港幣匯率已處於高位，若匯率繼續上升，將對香港之出口貿易產生一定影響。香港政府及金融機構，正密切關注匯率之走勢，並準備採取必要措施，以維持匯率之穩定。

港金期貨繼續低落 市場人心轉淡

【本報訊】港金期貨市場，昨日繼續低落。由於市場人心轉淡，金價未能回升。據悉，昨日港金期貨價格，較前一日進一步下跌。一些投資者表示，他們對金價之走勢感到擔憂，因此選擇觀望。此外，一些分析人士認為，美國加息之政策，將對金價產生一定影響。目前，金價已處於低位，投資者正密切關注市場動向。

和記洋行中心 昨有平頂儀式

【本報訊】和記洋行中心，昨日（廿五日）上午十時，在該中心舉行平頂儀式。據悉，該中心之建築工程，已接近尾聲。和記洋行中心之建成，將為香港之商業發展提供一定支持。該中心之設計，現代化且功能齊全，將成為香港之新地標之一。和記洋行表示，他們對該中心之建成感到自豪，並相信它將為客戶提供優質之服務。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

美棉價高峯回落 前訂貨未運出者今日亦降價

【本報訊】美國棉花價格，昨日由高峯回落。由於前訂貨未運出者，今日亦降價。據悉，昨日美國棉花價格，曾一度創下新高，但隨後因市場拋壓，價格回落。一些分析人士認為，棉花價格之波動，主要受到市場供求關係之影響。目前，棉花價格已趨於穩定，投資者正密切關注市場動向。

股價又小跌 交投量減至九千八百

【本報訊】股市昨日出現小跌，交投量減至九千八百。由於市場氣氛轉淡，投資者參與度降低。據悉，昨日股市主要指數，均出現小幅回落。一些分析人士認為，股市之波動，主要受到市場消息之影響。目前，股市交投量較低，投資者正密切關注市場動向。

恆生上半年盈利豐 比一年前加三成七

【本報訊】恆生銀行上半年盈利豐厚，比一年前增加三成七。據悉，恆生銀行在上半年之表現，令人滿意。其盈利之增長，主要得益於業務之擴展及成本之控制。一些分析人士認為，恆生銀行之盈利增長，反映了其經營之穩健。恆生銀行表示，他們將繼續努力，為客戶提供優質之服務。

同業拆息忽忽不定 昨日隔夜拆息升後再回順

【本報訊】同業拆息，昨日忽忽不定。昨日隔夜拆息，先升後回順。據悉，昨日同業拆息之波動，主要受到市場資金供求關係之影響。一些分析人士認為，同業拆息之波動，反映了市場之不穩定。目前，同業拆息已趨於穩定，投資者正密切關注市場動向。

亞非「S. S. ASIA AFRICA」 八月十八日抵港

【本報訊】亞非郵船公司之「S. S. ASIA AFRICA」，將於八月十八日抵港。據悉，該郵船之抵達，將為香港之郵政服務提供一定支持。該郵船之船艙寬敞舒適，設備齊全，將為乘客提供優質之服務。亞非郵船公司表示，他們將繼續為客戶提供優質之郵政服務。

泰商訂貨轉活 以抵日用雜貨家庭用品較多

【本報訊】泰國商人訂貨轉活，以抵日用雜貨家庭用品較多。據悉，泰國商人近期向香港訂購之貨物，主要是日用雜貨及家庭用品。一些分析人士認為，泰國商人訂貨轉活，反映了香港市場之需求依然強勁。目前，香港市場之貨物供應充足，價格穩定。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

華夏企業有限公司 八月十八日抵港

【本報訊】華夏企業有限公司之貨物，將於八月十八日抵港。據悉，該公司之貨物，主要是日用雜貨及家庭用品。一些分析人士認為，華夏企業有限公司之貨物抵港，將為香港市場之貨物供應提供一定支持。目前，香港市場之貨物供應充足，價格穩定。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

收音機大廠趕貨忙 交貨期短

【本報訊】收音機大廠，昨日正忙於趕貨。由於交貨期短，工廠正加緊生產。據悉，一些收音機大廠，已接到大量之訂單，因此必須加緊生產，以滿足客戶之需求。目前，工廠內機器聲聲，工人們正忙碌地工作。一些分析人士認為，收音機市場之需求依然強勁，工廠之趕貨，反映了市場之熱度。

今日明日出八口船隻

今日入口船隻					
船名	來港地點	停泊地點	公司	船主	代理
溫哥華總統 PRES. VANUVER	(上午九時) 美國	國際碼頭	A 1	德	德
麥華港士 HOWELL LYKES	(上午四時) 高雄	A 36	怡和	怡和	怡和
昌馬 SL. TRADE	(下午三時) 美國	現代碼頭	海	海	海
大同 TA. TUNG	(下午) 高雄	油蔴地	A 2	怡和	怡和
ADDIRIAH	(下午五時) 台灣	現代碼頭	怡和	怡和	怡和
光大 KWANG TA	(下午) 高雄	油蔴地	B 19	華	華
厚泰 NAVIKAPOL	(上午七時) 福州	A 1	華	華	華
利來威林士吉 NL. WILLEMSKROK	(晚上) 日本	A 4	實	實	實
今日出口船隻					
非洲丸 AFRICA MARU	(下午) 西非	A 23	大	大	大
山雅士 SANVASS	(上午六時) 新加坡巴生	B 11	大	大	大
NL. LEK	(中午) 新加坡	A 32	渣	渣	渣
肯尼迪總統 PRES. KENNEDY	(上午九時) 聖地牙哥海峽	國際碼頭	德	德	德
大中山 TAICHUNG SHAN	(下午) 曼谷	A 11	順	順	順
江發 KA CHA CARRER	(下午) 上海	B 28	順	順	順

岩代丸	IWASHIRO MARU(下午)阿丁	A 7 日
和泉丸	IZUMI MARU(下午)亞莫巴紅海	A 31 日

亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK (下午)	加州組別	現代輪
利和布安	NL. HOORN (下午)	漢堡	馬寶
奧利	ORLI (下午五時)	基隆	國際輪
東平二號	TUNG PING No. 2 (下午)	高倫	A35 新海

明日入口船隻

銀星	SILVER STAR	釜山	B	新大
寶馬力高	PLUMA RICO (下午三時)	日本	A	華
亞爾夫斯基	YEM. YAROSLAVSKY (上午七時)	日本	國際輪	華
環球勇士	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	現代輪	海
地中海	MEDEITERANEAN (上午)	基隆	現代輪	天
亞洲騎士	ASIA ACE (下午四時)	基隆	現代輪	東
太陽峰	SOLAR PEAK (中午)	新加坡	A	大
利華士巴吉尼	GLN. SPAARNEKRK (上午六時)	新加坡	A	潘
高加	LORLA FORTUNA	日本	A	天
加通棉蘭	CARDIGAN BAY	高雄	現代輪	太
力萊頓	SEA, LEXINGTON	美國	國際輪	天
高力勒	KORRIGAN (下午八時)	歐洲	國際輪	寶

美國太空人AM. ASTRONAUT 美國 國際橋 美
烏蘇里加KOMSOMOLETS USSURIJSKA(上午七時)

解居丸	HUDSON MARU(中午)日本	A 離地	大東
達摩二號	KIEN HWA No. 2 (下午)高雄	怡興地	大東
	SUN ORION (上午九時)南非	A 8	
明日出口船隻			
ADDIRIYAH 達打連曼杜拜		現代怡	怡興地
亞羅夫斯蓋	YEM, YAROSLAVSKY 澳洲	國際離	華海
環球勇士	GLOBAL VENTURE 哥尼拉	國際離	海天
地中海	MEDITERRANEA(下午)熱那亞馬賽	現代怡	海天
貿易	SL, TRADE(下午) 達打連曼	現代怡	海怡
象象樓士	HOWELL LYKES 墨西哥	A 36	海天
力興頓	SEATRAN LEXINGTON 美國西岸	國際離	怡興地
光大	KWANG TA(下午) 高雄	怡興地	海東
大同	TA TUNG(下午) 高雄	怡興地	海東
東耀	EASTERN POWER 曼谷	B 20	離地
輪船停泊表			
船名	停泊處	公租	
大湖	DANHU	西區	租

	EASTERN MERCHANT	A14	招
漢川	HAN CHUAN	A13	嘉
	CHAB CHUN		

東發	TUNG FAU	油蔴地	東
永隆	YONG KANG	西區	招
	GREAT CONCORD	A10	聯利
	NEW FORTUNE	B 7	利
新順	SINKAI	西區	招
勝江	HAN JIANG	A39	招
太平洋洋行	PACIFIC COURIER	九龍灣	港
	ALEKSANDR SERAFIMOVICH	西區	招
	ATLANTIC SEAL	油蔴地	華
	NEGOLARD	油蔴地	華
漢金	ORCHARD GOLD	B 4	果
比高	BAIKAL	海匯	華
	ANGEL WOOD	西區	豐
	AQUAMARINE	A4	金
海王	HAI WANG	油蔴地	永
靜海	JING HAI	西區	招
有恒	YU HENG	B 6	華

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
阿爾美	RUG, KWIATKOWSKI	歐洲	0月20	天港
加爾基	JUPITER	基羅	0月20	新興
瑪里亞	MARY STAR	金山	0月20	怡和
羅亞	IBN AL ATHER	台灣	0月20	怡和
加爾基	No. 4, KENDARI	日本	0月20	怡和
西丸	YOKOHO MARU	基羅	0月20	怡和
西丸	VRNUS	日本	0月20	怡和
太平洋	SPECIFIC DESPATCHER	新加坡	0月20	怡和
加爾基	PRADINSK	日本	0月20	怡和
加爾基	OCEAN ENTERPRISE	新加坡	0月20	怡和
加爾基	STRAIT CONTAINER	歐洲	0月20	怡和
加爾基	BUNGA ANGSA	澳洲	0月20	怡和
加爾基	TOKIO EXPRESS	歐洲	0月20	怡和
加爾基	KOREAN JACEJIN	高麗	0月20	怡和
加爾基	SINKIANG	新嘉內亞	0月20	怡和
加爾基	GANDA PRAWIRA	印度	0月20	怡和
加爾基	NL, SEROOSKERR	南非	0月20	怡和
加爾基	KOSHO MARU	日本	0月20	怡和
加爾基	JOHNVERRETT	日本	0月20	怡和
加爾基	SEAWOOD, ADVENTURER	菲律賓	0月20	怡和
加爾基	GREEN FORWARD	美國	0月20	怡和
加爾基	GREDEKOWO	秘羅士之尼	0月20	怡和
加爾基	NEW GOLDEN PHOENIX	美國	0月20	怡和
加爾基	BRINTON LYGES	美國	0月20	怡和
加爾基	MUSE BELL	新加坡	0月20	怡和
加爾基	MURRAYVERRETT	新加坡	0月20	怡和
加爾基	STRATHERROL	新加坡	0月20	怡和
加爾基	NL, FRANKLIN	新西蘭	0月20	怡和
加爾基	CHAR HO	台灣	0月20	怡和
加爾基	HWPAYUNG BUSAN	釜山	0月20	怡和
加爾基	EASTERN MINICON	馬尼拉	0月20	怡和
加爾基	GREAT UNIVERSE	基羅	0月20	怡和
加爾基	PORTO ALEGRE	日本	0月20	怡和
加爾基	TYCHKE	台灣	0月20	怡和
加爾基	GISO MARU	日本	0月20	怡和
加爾基	ORT, SCHOLAR	高麗	0月20	怡和
加爾基	RVER VITAL	歐洲	0月20	怡和
加爾基	DEMYK No. 8	日本	0月20	怡和
加爾基	DONAM No. 2	釜山	0月20	怡和
加爾基	IBN DURAUD	台灣	0月20	怡和
加爾基	JADE BAY	日本	0月20	怡和
加爾基	SHUHEI MARU	日本	0月20	怡和
加爾基	KAWACHI MARU	基羅	0月20	怡和
加爾基	WAKAKUSA MARU	新加坡	0月20	怡和
加爾基	ARYA SREFFER	台灣	0月20	怡和
加爾基	DEMYK No. 3	日本	0月20	怡和
加爾基	PROF. SZAER	日本	0月20	怡和
加爾基	CHAR MING	台灣	0月20	怡和
加爾基	ALISA	南非	0月20	怡和
加爾基	WORLD LION	曼谷	0月20	怡和
加爾基	MRONJODARO	日本	0月20	怡和
加爾基	PRES, TYLER	美國	0月20	怡和
加爾基	GRAND WING	日本	0月20	怡和
加爾基	SINALOA	日本	0月20	怡和
加爾基	CLARA MAERSK	日本	0月20	怡和
加爾基	PABLO OBERRETT	新加坡	0月20	怡和

連連尼士	BENRINNES	馬尼拉	8月22	連
百保來	BARBER NARA	新加坡	8月22	百保

飛船	AFRICAN EXPRESS	馬尼拉	6月22日	大港
豐泰丸	HOSO MARU	日本	6月22日	新中
美東京	ZIM TOKYO	美國	6月22日	新中
美杜		日本	6月22日	亞利
湖北	HUPEH	緬甸內亞	6月22日	亞利
沙龍那	SALAJAR	印尼	6月22日	大港
南興號	BERGEN MARU	日本	6月22日	大港
利華百城	NL. KATWIJ	基隆	6月22日	森納
利華佛羅里達	DENLI, FLORIDA	基隆	6月22日	森納
利華碧琪	MARTHA BAKKE	三藩市	6月22日	森納
亞他蘭地	NEW ENGLAND HUNTER	日本	6月22日	森納
長裕	ATALANTI	日本	6月22日	森納
士來地	EYER HANDSOME	台灣	6月22日	森納
長春	TYSLA	歐洲	6月22日	森納
長春	EYER SPRING	美國	6月22日	森納
浦台島	POTOTI ISLAND	馬尼拉	6月22日	森納
比比	BIBI	基隆	6月22日	森納
挪威挑戰	NORWEGIAN CHALLENGE	歐洲	6月22日	森納
亞洲珍珠	ASIAN PEARL	澳洲	6月22日	森納
安奴瑪士基	ANNA MAERSK	美國	6月22日	森納
光遠寶登	JEBEL ALI	釜山	6月22日	森納
維特	STRATHEDEN	釜山	6月22日	森納
維特	EMERALD	日本	6月22日	森納
維特	ACE	釜山	6月22日	森納
維特	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	6月22日	森納
維特	TAI FOOK SHAN	曼谷	6月22日	森納
維特	AKRI	西非	6月22日	森納
維特	LA RIOJA	新加坡	6月22日	森納
維特	S. OF TRIPURA	新加坡	6月22日	森納
維特	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	6月22日	森納

出口船期預告

船名	往港口	月	日	公本
CARDIGAN 名	阿拉漢口	6月	20日	實水
威廉斯林士吉爾 WILLEMSSKERK	地中海	6月	20日	實水
KOREAN JACKNY 歐洲		6月	21日	實水
高漢 MUNCMASTER CASTLE 歐洲		6月	21日	實水
GRODEKOVO 歐洲		6月	21日	實水
PROF. SZAFFER 歐洲		6月	22日	實水
CLARA MAERSK 歐洲		6月	22日	實水
NORWEGIAN CHALLENGE 歐洲		6月	23日	實水
JEBEL ALI 歐洲		6月	23日	實水
BERGEN MARU 地中海		6月	24日	實水
TOYAMA 中國		6月	24日	實水
NIKOLAY SCHUKIN 地中海		6月	25日	實水
KWONG FUNG 地中海		6月	25日	實水
NEPTUNE PEARL 歐洲		6月	26日	實水
TOKIO EXPRESS 歐洲		6月	26日	實水
PRINCE NAKHODSKI 歐洲		6月	28日	實水
MONT BLANC MARU 菲律賓與		6月	28日	實水
CHEVALIER ROZE 歐洲		6月	31日	實水
SANGERHAUSEN 歐洲		6月	31日	實水
KORIGAN 歐洲		6月	31日	實水
RHINE MARU 歐洲		6月	1日	實水

長生 EVER VITAL 歐洲 9月1 利
印・巴・中東線

實得力滿	PLUMMER	孟實卡羅	0月20	日
利來威林士吉	N. WILLEMSKRE	渣打亞美巴	0月20	日
菲島怡美利	JOHNVERRETT	仰光高大陸	0月21	日
卡麥斯格嘉	MCCASTER CASTLE	渣打	0月21	日
何雅喜亞	IBN AL ATHERR	波斯灣	0月21	日
河內河	KAWACHI MARU	渣打	0月21	日
新島	NEW DREH	波斯灣	0月22	日
利來威林士	IBN DURAID	波斯灣	0月22	日
麗茂	ARYA SEPEHR	嘉林沙	0月22	日
嘉明	CHAR MIN	卡拉奇	0月22	日
大興	GRAND WING	卡拉奇	0月23	日
毛里打打	MOENJOARO	科倫坡	0月23	日
大東洋	GREAT UNIVERSE	孟買	0月23	日
卑利格丸	BERGEN MARU	渣打	0月23	日
海王綠玉	BERGUNE BERYL	科倫坡	0月23	日
巴亞	IBN BAJAH	波斯灣	0月25	日
光豐	KWONG FUNG	渣打	0月25	日
吉里島	KELLETT ISLAND	波斯灣	0月25	日
波登登	STRATHEDDEN	波斯灣	0月25	日
金銀	SL. FINANCE	渣打連曼	0月26	日
南丹	LAMMA TSENAD	波斯灣	0月26	日
加利比亞	CARHIA	卡拉奇波斯灣	0月27	日
長隆	EVER PIONEER	渣打亞利	0月28	日

非 洲 船			
大順	SPES	南非	0月21
大東洋	GREAT UNIVERSE	南非	0月21
聖約翰	SAN JOHN	南非	0月22
利來佛羅里達	NL. FLORIDA	南非	0月22
利來拿拿	NL. NASSAU	南非	0月22
亞他蘭地	ATALANTI	南非	0月22
利來開城	NL. KATWIJK	角城西非	0月22
高里	AKRI	西南非	0月22
亞里	WAL	拉高士亞巴	0月22
漢里	HAMBURG MARU	南非	0月22
馬大河江	IVER MADDA	南非	0月22
亞江	IONIAN CARRER	南非	0月22
亞里沙	ALISA	西非	0月22
多威	TOURVILLE	西非	0月22
奧利	ORLI	西非	0月22

東 南 亞 船			
金星	VENUS	馬尼拉	0月20
富福	GANDA PRAWIRA	新加坡泗水	0月20
利來福	GLORIA FORTUNA	新加坡巴生	0月20
弘昌	SEAWOOD ADVENTUR	馬尼拉	0月21
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡巴生	0月21
菲島怡美利	JOHNVERRETT	曼拿新加坡	0月21
京利四號	K. KENDARI	新加坡巴生	0月21
秀平丸	SHUHEI MARU	新加坡能隆	0月22
達尼士	BENRINNS	馬尼拉	0月22
第八丹利	DENKI No. 8	新加坡巴生	0月22
東洋	EASTERN MINCON	馬尼拉	0月22
美甘	PALM	馬尼拉	0月22
達尼士五號	K. KENDARI	新加坡巴生	0月22
豐沙二號	WENPASAR No. 2	新加坡巴生	0月22
豐沙丸	MOSO MARU	新加坡	0月22
世界之獅	WORLD LION	曼拿	0月22
福萊德	EMERALD	曼拿	0月22

環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	8月23
沙拉耶	SALAJAR	印尼	8月26
海力	WOOSTER KING	印尼	8月28

環球勇士	GLOBAL VENTURE	海尼拉	8月27
亞士力士	ALEX	加拿大號	8月27
海松	OCEAN PINE	海尼拉	8月27
大福山	TAIPOOKSHAN	曼谷	8月27
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡號	8月28
海龜	SHAIKING	新加坡巴生	8月29
東亞・東北亞線			
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	8月30
金龍	VENUS	日本	8月30
銀星	SILVER STAR	釜山	8月30
木蘭	JUPITER	釜隆釜山	8月30
海島溫加	KUMS, USSURIJSKA	日本	8月30
黃興勝加	ROG, KWIAKOWSKI	日本	8月31
南南二號	DONAM No. 3	釜山	8月22
美 洲 線			
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西海岸	8月20
赫巴丸	HUDSON MARU	中南美	8月20
美國大空人	AM, ASTRONAUT	加州紐約	8月20
新金龍星	NKW, GOLDEN PHOENIX	美國西海岸	8月20
東方博士	ORT, SCHOLAR	加州紐約	8月21
布蓋頓博士	BRIGHT, LYNKES	墨西哥灣	8月21
嘉和	CHAR H	加勒比海	8月21
蘭來	SINALOA	加州	8月22
嘉里德	JADE BAY	加勒比海	8月23
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	8月23
百保來	HARBOR NARA	洛杉磯紐約	8月23
長春	EVER SPRING	加州	8月23
海寶	PORT ALLEGRE	加勒比海	8月23
泰來地埃	PRES, TYLER	聖地牙哥港	8月23
亞寧	SAN JOHN	南美	8月23
春龍	NEW ENG, HUNTER	西薩爾蓋華	8月23
亞華士士	ALVA MARESK	加州紐約	8月24
先鋒	SL, PIONEER	加州紐約	8月24
比巴	BIBI	南美	8月25
光榮騎士	GLORY ACE	美國西岸	8月25
利和泰	NL, NASSAU	南美	8月25
萬隆	EVER MODEST	加勒比海	8月25
金龍	SL, FINANCE	美國西岸	8月25
順興	TSU	紐約美國東岸	8月25
萬興	EVER VALIANT	紐約	8月25
金龍企業	ALLTRANS ENTERPRISE	美國西岸	8月25
大普來州	S. OF TRIPURA	美國西北太平洋	8月27
森姆	SAMUEL CHASE	新美國紐約	8月27
斯多快快	ALSTET EXPRESS	美國西岸	8月28
天保	TEMPO	加州	8月28
利士金龍	LUSCOMBE LYNKES	美國西岸	8月28
美國領袖	KOREAN LEADER	加州紐約	8月28
川龍	SEATRAN TRENTON	美國西岸	8月29
艾美報通	KNUD, JOGANSON	加州	8月29
環 洲 線			
嘉多普	BUNGA ANGSA	澳洲	8月21
新龍	SINLIANG	東南亞內亞	8月23
新龍	HUPEH	東南亞內亞	8月24
新龍	AFRICAN EXPRESS	新龍	8月25
新龍	MARTHA BAKER	新龍	8月25
利來普	NL, FRANKLIN	西貢	8月25


是視實際
情況看
是值得注

是日所
意。今
情況在
是在另
高十六呎，每層均有四級可轉貨架，貨物
用電動叉式貨車上架，可裝運一萬雙貨夾
，高層用做高字樓及包裝工場。
該中心定於明年竣工，將由和記實增主
席陳維義掌理正式揭幕。

火車時刻表			
到廣州(夏令時間)廣州開		到紅磡	
5時30	上午7時30	上午	6時55
6時10	7時39	下午	7時20
7時20	8時41	上午	7時55
8時40	9時51		
9時15	★9時29	7時08	8時21
9時40	10時14	7時45	8時53
10時09	11時11	★8時08	9時51
10時57	★11時54	8時50	11時08
12時12		10時47	11時50
12時30	下午 1時19	★11時21	★下午12時49
1時10	2時15	11時58	1時05
2時10	3時14	下午	2時54
3時04	4時17	1時58	2時42
4時04	5時17	2時54	4時08
5時04	6時11	3時49	5時08
5時34	6時50	4時29	5時42
6時02	7時13	5時27	6時43
6時50	7時41	6時22	7時35
7時40	8時08	7時45	8時55
7時58	8時58	8時12	9時24
9時08	10時18	9時15	10時18
9時30(★)	11時34		
10時40(★)	0時04		
至溫六路, 8溫六路。★紅磡一大埔邊線。			
到廣州(北京時間)廣州開		到深圳	
9時55	下午12時30	上午	8時25
10時58	下午 1時24	上午	9時15
12時54	下午 3時20	上午	11時30
下午	下午 4時	上午	8時10

美國郵船公司						
香港	日本	廣東	英屬東印度	暹羅	仰光	新加坡
香港	三寶壟	曼谷	仰光	新加坡	香港	新加坡
美國大空人號 American Eagle						
★☆☆	V74	0月20日	3月5日	0月8日	0月10日	0
美國金戈號 American Lancer	V86	0月30日	0月12日	0月14日	0月28日	0
美國重獅號 American Lynx	V79	0月5日	0月10日	0月12日	0月20日	1
美國重星號 American Aquarius	V48	0月8日	0月30日	0月27日	10月10日	1
● 兼收搭客山貨，★★★ 一切貨單報貨時間 一九七九年一月						
廣南直落亞逸郵船公司						
YOK.	香港	曼谷	暹羅	仰光	新加坡	香港
Am. Career	28	美江號	0月31日	0月8日	0月10日	0
Am. Career	29	美江號	0月11日	0月19日	0月20日	0
Am. Career	30	美江號	0月25日	10月5日	10月10日	10
Am. Mohawk	87	美獅號	0月20日	0月20日	0月20日	10

電話充
 日 9月10日
 日 9月20日
 日 10月4日
 日 10月15日
 日 下午五時



大 中 山

每日下午 八月十九日 午間行
 八月廿五日 下午 八月廿七日 晚行

電話充
 日 9月10日
 日 9月20日
 日 10月4日
 日 10月15日
 日 下午五時

大 中 山

電話：曼谷


大 中 山

電話：曼谷

大 中 山

電話：曼谷

電話充
 日 9月10日
 日 9月20日
 日 10月4日
 日 10月15日
 日 下午五時



大 中 山

每日下午 八月十九日 午間行
 八月廿五日 下午 八月廿七日 晚行

電話充
 日 9月10日
 日 9月20日
 日 10月4日
 日 10月15日
 日 下午五時

大 中 山

電話：曼谷


大 中 山

電話：曼谷

大 中 山

電話：曼谷

電話充
 日 9月10日
 日 9月20日
 日 10月4日
 日 10月15日
 日 下午五時



大 中 山

每日下午 八月十九日 午間行
 八月廿五日 下午 八月廿七日 晚行

電話充
 日 9月10日
 日 9月20日
 日 10月4日
 日 10月15日
 日 下午五時

大 中 山

電話：曼谷

大 中 山


電話：曼谷


大 中 山

電話：曼谷

期	船名	往	附
日 二 四	"TELAMON"	南非： Durban, Capetown, Port Elizabeth, & Sea Landa	
其南豐利行貨倉有限公司。			
日 五 六	"SOPHIA FIRST"	南非： Durban, Cape Town, Port Elizabeth, 兼收 Tama & Exon + 經 Abidjan, Pointe Noire, Libreville, Port Genie, 經 DO + 只收 ECL & FGL 及 Break	
日 一 三	蘇菲亞	加爾各答： 直往加爾各答海峽	
日 二 四	"JADE BAY"		
其南豐利行貨倉有限公司。			
總代理：同隆(香港)海運公司 香港德輔道中五十五號 電話：二一四二(十線)			
門接貨：德隆行		門接貨：豐利行有限公司	
澳門新馬路廿一號		香港德輔道中五十五號	
電話：3238		電話：二一四三(十線)	

成品的七、八成裝在內賣。日本通關稅則也在發賣，但是費用比外較重，這是重要原因之一，因此這個生意不是一次過的，並有可憐將擴大到其他貨物。可見從生食前著眼，情形又不同了。

		亞澳快航有限公司		收貨站：本地 兼他處：現代
全貨便服務 果、蔬菜、水、(貨物重約五噸半)		嘉德航		8月20日
到港：ASIAN JADE		8月30日		8月30日
到港：AUSTRALIAN ENTERPRISE		8月31日		8月31日
到港：CENTRAL EXPERT		9月7日		9月7日



頭及彩虹標記
星加坡
星加坡 開行
月21日 8月24日
月31日 9月3日
月1日 9月4日
月8日 9月11日
非海峽、薩克蘭
威靈頓、列提頓
月25日開行
月26日開行
月22日開行
& MORESHY
月27日開行
LRA KITA
月2日開行

[illegible]

新下日本汽船株式會社

Y. S. LINE

光榮雅士
M. S. "KORYŪ" AGES
八月廿五日 開行
八月廿五日 開行

華利雅士
M. S. "KASA" AGES
八月廿一日 開行
八月廿一日 開行

亞洲雅士
往橫濱、溫哥華、三藩市、阿爾伯
班、倫敦、C. 或經、香港等處、
紐約、沙勿拿、倫敦。

馬尼拉、宿務、新加坡、
M. S. "PACIFIC" AGES

有利雅士
八月三十日 開行
八月三十日 開行

T O
B:
收買站

M.S."I

重寶・H
Liverpool
Dublin, L.
Goeharbu
Lisbon, L.
at Hambro

九月二日
大和光
九月二日

